

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPPÉNTEK, 1921. AUGUSZTUS 21
TIMISOARA-TEMESVÁR, VII. ÉVF. 186. SZ.FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE

Szent István

emlékezetet ünnepli ma az egész keresztény világ, annak a Szent Istvánnak, akinek cselekedetei az esztendőnk és évszázadunk mulásával mind tudókibb lenyben ragyognak. Szentiségéhez fogható más kiváló emberei voltak az egyháznak, akik a szívjoság és konjorietesség, a nemesseg és lelki emelkedettség erényeit gyakorolták de hozzá fogható államalapítót nem tud lemutatni az egész világtörténelem. Xerxes és Nagy Sándor hatalmas területeket hódítottak meg, Julius Caesar messze földeket hajtott római igába, Hannibal legyőzte a tei Alpok minden nenezsegeit, Nagy Lajos országa határait kiterjesztette az Északi tengertől a Fekete tengerig, Napoleon az egyiptomi piramisok szemlélésében is saját nagyságát csodálta, gárdistái élén az egész világot meg akarta hódítani, hadjárataikat, győzelmeiket feljegyezte a történelem, de Clio a történelemnek még ugyanazon a lapján kenytelen volt megörökíteni mindezeknek a történeseknek gyors mulandóságát is. Egyedül Szent István volt az, aki nem területeket, hanem a lelkeket hódította. Egyedül ő volt az, aki a meglévő területeket meg tudta tartani és képes volt pacifikálni. Nem fegyveres erővel, nem leigázással, nem az erőszak jogán, hanem a született nagy államférfiu mérsékletével és bölcseségével. Ezer esztendő távlatából is Szent István a legmodernebb államfő, akinek moderusége az évszázadok folyamán csorbitatlanul megőrizte tartalmi valóságát. Az ő államférfiu bölcsesége valóban különös isteni adomány volt és tettei, cselekedetei, állapot berendező módszerei ma is mintaképül szolgálhatnak. Minden változott, minden elmúlt, amit utódai szereztek, de azok az államhatárok, amelyeken belül ő szervezte meg, ő fektette le az állami élet alapjait, ezer esztendő minden viharai közepette sziklaszilárdan állottak. Hogy a huszadik század nagy vérvizátara ezeket is romba döntötte, annak oka is az volt, hogy késői utódai letértek arról az utról, melyet ő mutatott a jövőnek és megfedekeztek arról a szellemről, amelyet ő honosított meg. Szent István nem egységes nemzeti államról álmodott, hanem az állami Szent István nem üzte ki az idegeneket, hanem behívta országába. Ezeket az idegeneket nem nyomta el, nem tette őket jogfosztott páriákká, hanem kedvezésekkel kötötte őket a rúghöz, melyet hazájukká tett. Nem egy nemzetiséget nevelt, hanem nemzetet teremtett. Ennek a nemzetnek fiai között nem tett különbséget aszerint, hogy kitől származtak és honnan jöttek. Egybeforrasztotta őket a közös haza minden közös érdeke. Minden

egyéb: a hadsereg, az egyház, a vármegyei rendszer megteremtése, az állampolitikai élet minden megnyilvánulása csak annak az egynek volt természetes folyománya. Így lett Magyarország nagy és erős. És így lett

Magyarország gyenge és minden politikai áramlat könnyed játékszere, hogy az epigonok cserben hagyták Szent Istvánnak ma is modern szellemét. Példaképe kellene legyen ma is minden államfőnek és államférfiúnak.

Cselekedetei ma is tanítanak. És a történelem elfogulatlan ítélőszéke előtt gyengének fog minősített mindenki, aki a természetnek Szent István által megértett és követeti tanításai ellen cselekszik.

Bethlen lemondott tiz évi miniszterelnökség után és vele az egész ma- gyar kormány átadja helyét

Magyarországról tegnap délben váratlan és egész Európát meglepő híradás érkezett. Majdnem ugyanabban a negyedórában, ugy Budapestben, mint a kontinens valamennyi fővárosában köztudomásúvá vált, hogy Bethlen István gróf magyar miniszterelnök, aki csak néhány hét előtt ünnepelte miniszterelnökségének tizedik évfordulóját, lemondott. A hír az első pillanatban szinte hihetetlennek látszott, mert hiszen a nemrég le-

folyt általános választások, valamint az azután bekövetkezett események tanúsága szerint Bethlen István kormányának pozíciója sziklaszilárdnak látszott. És a lemondás, amelynek lehetőségére huszonnégy órával előbb még senki sem gondolt, mégis bekövetkezett. Alább közöljük budapesti tudósítónk telefonjelentéseit, amelyek a lemondással és annak következményeivel kapcsolatosak.

nöknek és kormányának lemondása teljesen váratlanul és meglepetésszerűen érte. Abban a kommunikációban, amelyet a kormány a keddi esti hosszantartó minisztertanácsról adott ki, egyetlen szó, egyetlen célzás sincsen, amelyből a kormány lemondási szándékára következtetni lehetne, pedig a lemondás akkor már elhatározott tény volt. A kommuniké mindössze annak a kijelentésére szeritkozik, hogy a minisztertanács gazdasági és pénzügyi kérdésekkel foglalkozott és különböző intézkedések megtételét határozta el. Amikor szerdán délelőtt tiz órakor Bethlen István gróf a kormányzóhoz ment, a miniszterelnökségen még senki nem tudta, hogy Bethlen irattáskájában ott van a lemondási okmány. Bethlen miniszterelnök fél óra hosszai tartózkodott a kormányzónál és amikor visszatért a miniszterelnökségre, környezetének meglepetésére akkor adta ki az utasítást annak a kommunikének a megfogalmazására, amelyben a kormány lemondását és a lemondás elfogadását jelenti be.

Kedden este határozták el a lemondást

A Bethlen-kormány lemondását tulajdonképpen már kedden este határozta el azon a minisztertanácson, amely este kilenc órától éjfélig tartott. A kormány foglalkozott az általános gazdasági és pénzügyi helyzettel és a változott körülményekre való tekintettel elhatározta, hogy benyújtja lemondás és helyét egy másik kormánynak engedi át. Szerdán délelőtt tiz órakor Bethlen István gróf miniszterelnök kihallgatáson jelent meg Horthy Miklós kormányzónál és az

egész kabinet lemondását benyújtotta. A kormányzó a lemondás bejelentését tudomásul vette és Bethlen gróf javaslatára Teleszky János volt pénzügyminisztert és Károlyi Gyula gróf külügyminisztert emelte magához. Ezeket még a délelőtt folyamán fogadta. A kormányzó utasította kabinetirodáját, hogy délutánra Pesthy Pált, az egységes párt elnökét, a keresztény gazdasági párt részéről pedig Ernszt Sándor népjóléti minisztert hívják meg kihallgatásra.

Kombinációk a lemondás okairól

Beavatottak szerint Horthy kormányzó fentartotta magának a döntést akkorára, amikor több politikai véleményét meghallgatja. Mások szerint a kormányzó nem akarja sokáig elhuzni a kormányválság megoldását. Mindenesetre azonban az új kormány hivatalbalelépéséig a jelenlegi kormány nyert megbízatást az ügyek vitelére. Aból a körülményből, hogy a kormányzó a kihallgatások során elsőnek Teleszky Jánost fogadta, arra következtetnek, hogy a kormányválság megoldásánál elsősorban gazdaságpolitikai szempontok játszóak a főszerepet. Teleszky Jánosról ismeretes, hogy már hosszú esztendőök sora óta állandóan a legna-

gyobb takarékoság programját hirdeti. Ugyancsak Teleszky követeli azt, hogy a hadikölcsönöket valorizálják és ebből a célból szükségesnek tartja a költségvetésben a nagyobb kiadások leszállítását. Az új kormány megalakítása külpolitikai irányban azonban nem jelent változást, amire abból következtetnek, hogy a kormányzó Teleszky János helyett nyomban Károlyi Gyula gróf külügyminisztert fogadta. Mindazonáltal vannak olyanok, akik azt hiszik, hogy a válság megoldásánál szerepe lesz a francia orientációnak is.

Ugy a budapesti politikai köröket, mint pedig a magyar közvéleményt Bethlen István miniszterel-

Jöllenek új emberek mondotta Bethlen

A kormányhoz közel álló körök a lemondás bekövetkezését a következőképpen magyarázzák. A pénzügyi válság hullámai elsimultak, a belső pénzforgalom helyreállott és a normális viszonyok pénzügyi téren ismét kialakultak. A harminc-hármas bizottság elfogadta a kormány valamennyi pénzügyi javaslatát, amelyek lehetővé teszik az államháztartás egyensúlyának helyreállítását. A kormány ezek után fontolóra vette azt, hogy most már más kormánynak engedi át a helyét. Elkövetkezett ugyanis az az idő, amikor az elért eredmények biztosítására szükséges lesz a nemzet áldozatkészségét fokozott mértékben igénybevenni. Erre pedig sokkal alkalmasabb egy új kor-

mány, amely friss erővel, sok tett-erővel jön és inkább van kilátása arra, hogy a kívánt eredményeket elérje. Amikor a kormány kedden késő éjjel elhatározta a lemondást, Bethlen István nyomatékosan kijelentette, hogy új kormányalakításra nem vállalkozik. A 8 Órai Újság, amely tudvalevőleg a kormány félhivatalosa, azt írja, hogy Bethlen

István már huzamosabb ideje foglalkozott a lemondás szándékával. Erre vonatkozólag egyes politikusokkal bizalmas tárgyalásokat is folytatott már. Politikai körökben már régebben az a vélemény alakult ki, amely szerint Bethlen után az új kormány élére csakis pénzügyi szaktekintély kerülhet. Bethlen István maga tárgyalt Teleszky

Jánossal annak a lehetőségéről, hogy Teleszky vegye át a kormányt, amit azonban Teleszky mindig elhárított magától. Így került azután Károlyi Gyula gróf személye előtérbe. Bethlen kívánsága volt az is, hogy a kormányzó a lemondás bejelentése után elsőnek Teleszky Jánost fogadta, utána pedig Károlyi Gyulát.

Károlyi Gyula gróf alakítja az új kormányt

Teleszky János valamivel tovább, mint félórát, Károlyi Gyula pedig majdnem egy óráig tartózkodott Horthy kormányzó dolgozószobájában. Miután Teleszky a megbízatást nem vállalta, a kormányzó Károlyi Gyula grófot kérte föl a kormányalakításra. Károlyi Gyula a kihallgatás után a rája várakozó újságíróknak előbb nem akart nyilatkozni arról, hogy a megbízatást elfogadta-e, nagy unszolásra mégis a következő kijelentést tette:

— Sajnos, aligha térhetek ki a megbízatás elvállalása elől.

A politikusok Károlyi kijelentéséből arra következtettek, hogy a külügyminiszter rövid gondolkodási időt kért a kormányzótól arra nézve, hogy végleges választ adjon, vajjon a kormányalakítási megbízatást elfogadja-e. Politikusok előtt Károlyi megjegyezte, hogy a döntés nem várhat sokáig és egy, legfeljebb két nap alatt el kell döntenie az ügynek. Biztosra veszik, hogy Károlyi a megbízatást elvállalja.

Kik maradnak és kik mennek

Hogy milyen lesz az új kormány összetétele, arra nézve senkinek még csak sejtelme sincsen. Kombinációk ugyan máris vannak, mint az ilyenkor szokásos, azonban ezek a kombinációk szinte negyedóránként omlanak össze és váltják föl egymást. Hir szerint az új kormány pénzügyminisztere Teleszky János lesz, aki megvalósítja majd takarékosági programját. Károlyi Gyula gróf a miniszterelnöki tisztségét is magának tartja fenn. Politikai körökben tudni vélik, hogy a lemondott kabinet tagjai közül az új kormányban helyet foglal majd Gömbös Gyula honvédelmi miniszter, aki Horthy kormányzó teljes bizalmát bírja. Ugyancsak tagja marad az új kormánynak Ernst Sándor népjóléti miniszter mint a keresztény gazdasági párt képviselője. Ellenben Bud János kereskedelmi miniszter és Mayer János földművelésügyi miniszter hir szerint kimaradnak az új kormányból. Az azon-

ban éppen olyan feltevés csak, mint annyi más. Beszélnek arról is, hogy Wekerle Sándor eddigi

Bukarest szerint Ottó királyfi házassága a lemondás oka

Bukarestben tegnap délben vált ismertté Bethlen István gróf magyar miniszterelnök és kormányzó lemondása. A lemondás mindenütt meglepetést keltett, azonban a délután megjelenő lapok közül csupán a Lupta adhatott már erről hírt. Politikai körökben különféle képpen kommentálják a lemondás hátterét. Elsősorban megállapítják, hogy Bethlen István eléggé erőskezű kormányelnök volt ahhoz, hogy Magyarország pénzügyi szanálását az általa megállapított tervek alap-

pénzügyminiszter belekerül az új kormányba és a földművelésügyi tárcát veszi át.

ján keresztül vigye és a kivételes felhatalmazási törvényt, valamint a harminchármas bizottság munkája és az eddig kiadott rendelkezések is ezt igazolják. Valószínű tehát, hogy sem gazdasági, sem pénzügyi kérdések nem állnak a lemondás hátterében, így tehát csupán politikai okok készíthették Bethlent a lemondásra. Ezen okok között a főok Ottó királyfi tervezett házassága az olasz király legfiatalabb leányával.

Ma dől el, hogy ki lesz az új miniszterelnök

Egyes budapesti lapok értesülése szerint Teleszky János kijelentette, hogy az új kormányban nem kíván részt venni és a felajánlott pénzügyi tárcát sem vállalja el. Szerinte olyan nagyarányú takarékosági rendszabályokra lenne szükség, hogy nem érez magában annyi erőt, hogy az ezzel járó felelősséget vállalja. Károlyi Gyula gróf különben még nem döntött véglegesen, hogy a megbízatást elfogadja-e vagy sem és egyáltalán még egyetlen po-

litikussal sem lépett érintkezésbe. Így a kombinációk, amelyek különböző oldalokról felmerültek, mind koraik. Valószínű, hogy Károlyi Gyula ma délelőtt kihallgatáson jelenik meg Horthy Miklós kormányzóknál és közölni fogja végső elhatározását. Amennyiben a kormányalakítási megbízatást elfogadja, csak azután tárgyal majd a politikusokkal, akiket kabinetje számára meg akar nyerni.

Politikusok véleménye a változásról

A Magyarország című napilap Bethlen István gróf lemondásával kapcsolatosan megszólaltatta a különböző politikusokat. Friedrich István ezeket mondta:

— A lemondás tényében a sajnálatos csak az, hogy már régebben nem következett be. A lemondást éppen azért kissé elkésettnek tartom. Így is jó, hogy bekövetkezett, azonban kívánatos, hogy ezzel együtt rendszerváltozás is legyen. Az új kormánynak nem szabad a régi kormány gazdasági politikáját folytatni, mert akkor a mostani

Nem lesznek új választások

Az egységespárti és keresztény gazdasági párti politikusok a legteljesebb elismeréssel nyilatkoznak Bethlen Istvánról és a többi lemondott miniszterekről. Annak a meggyőződésüknek adnak kifejezést, hogy az új kormánynak folytatnia kell a lemondott kormány munkáját. Az új kormány véleményük szerint csakis a jelenlegi többségre támaszkodhatik. A parlament feloszlására és új választásra nem kerülhet a sor.

lemondásnak nincsen sok értelme.

Sigray Antal gróf a kormány távozásáról így nyilatkozott:

— Sejtettem, hogy a lemondás le fog következni, azonban mégis váratlanul ért a dolog, mert nem gondoltam, hogy olyan hamar történhetik meg. Az új minisztereknek egészen más politikai kelle folytatniuk.

Peyer Károly annak a véleményének adott kifejezést, hogy a kormányváltozással kapcsolatosan önkvetlenül szükség van rendszerváltozásra is.

Tegnap délután az egyik dunaparti szállodában az ellenzéki pártok vezetői megbeszélésre jöttek össze, amelyen többek között Sigray Antal gróf, Eszterházy Mária gróf, Kállay Tamás és mások vettek részt. Az a felfogás alakult ki, az ellenzéknek minden körülmények között részt kell vennie a harminchármas bizottság munkájában és támogatnia kell az új kormány gazdasági politikáját.

Péntek előtt nincs döntés

Horthy Miklós kormányzó tegnap este kihallgatáson fogadta Ernst Sándor minisztert, Pesthy Pált és Rubinek Istvánt, az egységespárt elnökeit. Károlyi Gyula gróf még számbavehető tárgyalásokat nem folytatott. A mai Szent István ünnep miatt a tárgyalások megszakadnak és a kibontakozás péntek előtt semmi esetre sem történik meg. Péntek délelőtre a kormányzó kihallgatáson fogadja a kisgazdapárt vezető politikusait. Ugyanekkor kezdi meg a kabinetalakításra irányuló érdemleges tárgyalásait. Az a nézet alakult ki, hogy az új kormány folytatni fogja az eddigi külpolitikát annál is inkább, mert továbbra is Károlyi tartja meg a külügyi tárcát.

Csall a volt sziguranca-tisztviselő

Néhány hetet ezelőtt Matolay Olivér temesvári sziguranca-tisztviselő rejtélyes körülmények között eltűnt Temesvárról. A titokzatos szökéssel akkoriban sokat foglalkozott a közvélemény, míg most újabb szökés világosságot derített a rejtélyre. Matolay kebelbarátja Meller Hermann temesvári baromfikereskedő volt, aki most családjával együtt hirtelen elhagyta Temesvárt és Bécsbe költözött. Kiderült, hogy a két jóbarát még hónapokkal ezelőtt összehúzódtak és az egyik csehszlovákiai bank megbízottjává, aki első sorsjegyek árusításával foglalkozott. Matolay és Meller megígérték, hogy megszerzik az engedélyt a sorsjegyek árusítására és ezért négyszáz ezer lelel előlegek vettek fel a kijárási költségekre. Az engedélyt azonban nem szerezték meg, mire a cseh bank megtagadta a bünvádi feljelentést. Matolay a következményektől való félelemben megszökött. Most barátja is követte.

Szinésznő és újságíró

összefofozkodtak, de másnap ismét együtt mentek a strandra Balatonföldváron. A pozofokozási botrány zajlott le, amelyek hósej Titkos Ilona, az ismert színésznő és Egyed Zoltán újságíró. Titkos Ilona és Egyed Zoltán Balatonföldváron nyaralnak és a Kupa Vezérszabllóban két egymás mellett szobában laknak. Vasárnap, öt hétfőre virradó éjszaka Titkos Ilona szobájából nagy veszekedés lármája hatolt ki. Nemsokára Titkos Ilona pongyolában kifutott a folyósóra és Bus Fekete László író szobájába menekült, aki a feleségével együtt lakik a szobában. Pár pillanat múlva Egyed Zoltán rohant be a szobába, ahol folytatta a veszekedést Titkos Ilonával, majd ketten egymásnak mentek és mindkét részről négy-öt pofon esztant el. Titkos Ilona erre sikoltozva Bus Fekete László szobájából is kifutott és sikerült neki az üldöző Egyed Zoltán elől a szobahasszony, fülkéjében elrejtőzni. Egyed Zoltán lármázva és káromkolva keresie a színésznőt és csak a szobája személyzetének kérelmére vonult a szobájába. Titkos Ilona és Egyed Zoltán között a harag csak keddig tartott, mert akkor kibékültek és újból együtt mentek a balatonföldvári strandra.

Zongorázik Hegedül Van gramafonia

Kottát, hangszer, lemezt addig ne vásároljon, amíg az új magyar zene-műkereskedés árjegyzékét nem láttal. Árunk minden más cég árainál olcsóbbak! Kedvezményeink meglepőek! Kérje azonnal magyar árjegyzékünket! Cím: Scala, Bucuresti, Cas. Post. 101.

Temesvár, Arad, Kolozsvár, Nagyvárad magyar színjátszása egy igazgatóval biztosíthatja az idény zökkenésmentességét

Azok a komoly magyar körök, melyek évről-évre növekvő aggodalommal látták a romániai magyar színészet züllesztését, már a múlt évben elhatározták, hogy a kérdés radikális megoldását javasolják a kormányban olyan formában, hogy csak erősen redukált számban adon ki játéskészítési engedélyt. A miniszterium illetékes ügyosztálya ennek ellenére is szabad vadászterületnek nyilvánította a romániai magyar színjátszást úgy, hogy a városok nagyságának kellett kezébe vennie a kérdés megnyugtató elintézését.

A sok felelőtlen akcióval szemben Temesvár, Arad, Nagyvárad és Kolozsvár illetékes magyar színügyi bizottságai már hetek előtt érintkezést kerestek egymással

és ennek a mozgalomnak volt egyik — bár teljesen független — fázisa az az értekezlet is, melyet a napokban az érdekelt városok Temesvárott tartottak a kormányzóságon. Ezen — miként megírtuk — a személyi kérdések egyáltalában nem kerültek szóba, hanem csak elvileg történt döntés, hogy igyekezzenek Temesvárt, Aradot és Nagyváradot egy magyar színkörrel összekapcsolni.

Időközben a magyarság részéről tovább folytak a tárgyalások és megegyezésre is vezettek. Ugy Temesvár, mint Arad attól a megfontolástól vezéreltetve, hogy a magyar színjátszást a múlt kellemetlen zökkenéseitől megkímélik, elhatározták, hogy a két város színidényét összekapcsolják Kolozsvárral és Nagyváradal.

Ennek az lenne a következménye, hogy a négy nagy városban egy színigazgató kapna koncessziót.

Beható tárgyalások előtértek meg ezt az elhatározást, amelynek főoka abban keresendő, hogy a mostani kétségbeesztően rossz gazdasági viszonyok között egyetlen város sem vállal garanciát, hogy akár csak fél szini szezon is biztosított. Arad város magyarsága például kijelentette, hogy két, legfeljebb három hónapos színházi idény biztosítására vállalkozik. A négy városnak egy kerületbe való összetömörítése esetében egy-egy városra — a két havi szünet leszámításával — két és fél havi szezon jutna. Ez körülbelül az az idő, amely figyelembe véve a leromlott viszonyokat, Temesvárt is kielégítő.

Ugy a kolozsvári, mint a nagyváradai magyar idényt Janovics Jenő dr. bírja, tehát ő lenne az aradi és temesvári igazgató is. Temesvár és Arad magyarsága is érintkezésbe lépett már Janovics Jenővel, aki kifejtette, hogy készséggel vállalná a négy város

magyar színjátszásának vezetését.

Ezzel kapcsolatban említjük meg, hogy Grof Sorban Kornél dr. főpolgármester pénteken déli tizenkét órára hívta össze a Magyar Párt színügyi bizottságának, továbbá a Magyar Nőegylet, az Arany János Társaság, a Református Nőegylet, a Zsidó Nőegylet, a Magyar Műkedvelők Szövetségének, a Katolikus Nőegylet és a Missziótársulat képviselőit, hogy megállapítsa

véleményüket a magyar színjátszás ügyében. Nem lehet semmi kifogás ezen egyesületek megállapítása ellen, bár ezek magukban nem képviselik az összes magyar szervezeteiket és olyanok is vannak közöttük, amelyek hivatást nem igen hozza őket vonatkozásba a színjátszával. Mi azonban a jóakaratot és annak látszatát honoráljuk ebben a gesztushoz.

A nyugdíjasok, ha megkapják, aprópénzben kapják nyugdíjukat, de az adót, melyet meg kell fizetniük, ha nyugdíjat akarnak, nem fogadják el aprópénzben

A nyugdíjsérelemek és nyugdíjkifizetések körüli körtánc talán soha sem fejeződik be. Ezek az emberek, akik életük becsületes munkásságát az állam szolgálatában töltötték el, nem részesülhetnek a jól megszolgált pihenésben, hátralevő napjaikat nem tölthetik el eseményes nyugalomban, mert még most is harcolni kell a mindennapi megélhetésért és ebben a harcban sokszor súlyos megaláztatást kell elszenvedniük. Elsősorban a nyugdíjkifizetésnél. Megalázkodnak, fűhöz-fához szaladgálnak jogos illetményeikért és amikor már eleget könyörögtek, akkor jön az állam és kifizeti őket aprópénzzel, melynek sulya ugyan csak próbára teszi gyenge erőiket. Ez még talán rendben volna, mert a nyugdíjas örömet vesz az aprópénzt is, ha legalább pontosan ki is fizetné az állam. De más baj van. Technikai lehetetlenség ugyanis a kapott rengeteg aprópénzt ott helyben az átvételnél megolvasni és így azt olvasatlanul

kénytelenek elvinni. Amikor az aprópénz-tömeget otthon átvolvasták, kitűnt, hogy egyik-másik tekeresből hiányzik és ez a hiány sokszor a nyugdíj egy százalékát is meghaladta. Könyörömadomány mellett tehát még ráfizetés is. Újabb sérelem érte őket az adófizetésnél is. Előfordult, hogy a nyugdíjasok a náluk még meg sem melegedett aprópénzzel akartak adót fizetni, az adóhivatali pénztáros azonban nem fogadta el, hanem követelte, hogy papírpénzben fizessenek. A törvény előírása ellenére még az adó huszonöt százalékát sem fogadta el aprópénzben. Ez újabb kálváriát jelent. A nyugdíjas kénytelen az egész várost bejárni, míg valahol megkönyörülnek rajta és papírpénzre váltják be az aprópénzt. Ha tehát már a nyugdíjat nem kapják rendszeresen és pontosan, legalább engedjék meg nekik, hogy adótartozásukat aprópénzzel fizethessék. Ez is valami

Boleantu Valér dr. volt temesi prefektus Jugoszláviában főbelötte magát és meghalt

Versecen tegnap tragikus öngyilkosság történt, amely Temesvárott is a megdöbbenés erejével hatott. Boleantu Valér dr. volt temesi prefektus Versecen, ott lakó sógora házában revolverrel főbelötte magát és röviddel reá meghalt. Boleantu hétfőn reggel utazott Versecere. Elutazása előtt nyolevan éves apjától igen érzékeny bucsut vett és ez az egyetlen körülmény, amely sejteti, hogy készült az öngyilkosságra. Versecen ügyvédi irodájával kapcsolatos ügyet vártak elintézésre. Jugoszláviából kedden kellett volna visszaérkeznie, sofförje várt is reá, azonban nem jött. Tegnap autója ismét elébe ment a határig és ekkor a jugoszláv autó sofförje, amely Boleantut hétfőn Versecere vitte, közölte, hogy a volt prefektus öngyilkos lett. Mire a sof-

főr Dettára visszatért, Boleantu családját már értesítették a végzetes esetről.

A Déli Hírnap szerkesztősége tegnap telefonon beszélt a verseci főkapitánysággal, ahol a következő felvilágosítást adták:

— Boleantu sógoránál volt megszállva. Dél előtt még a városban ügyes-bajos dolgait intézte. Vidéman tért haza, félrevonult és kevéssel reá angol revolverével főbelötte magát. Tíz pernyi kínlódás után meghalt. A volt prefektus bucsulevelet, amelyben tettének okát megmagyarázná, nem hagyott hátra. Holttestét a verseci temető halottasházában ravatalozták fel.

Boleantu valószínűleg anyagi gondjai miatt vált meg az élettől. Negyvenkilenc éves volt és törhetetlen

akarata, valamint szorgalom jellemezte. Alibunáron a közigazgatási pályán működött. Az összeomlás után költözött Temesvárra és előbb Buziáson, utóbb Dettán volt főszolgabíró. Az Averescu-kormány idején szubprefektus, legutóbb pedig Temes megye prefektusa volt. Igazságos, a kisebbségekkel, szegényekkel, elnyomottakkal szemben megértő magatartást tanúsított és mindenki tisztelte. Öngyilkosságával nemcsak családját, hanem a nemzeti parasztpártot is súlyos veszteség érte.

Boleantu Valér felesége, született Bayer Gizella, tizennyolc éves fia, nyolc éves leánya, nyolevan éves aggédesapja és kiterjedt előkelő rokonság gyászolja. Felesége és sógora Marcu Traján temesvári bankigazgató tegnap Versecere utaztak, hogy a temetésről intézkedjenek. Boleantu Valér a nemzeti parasztpárt sajtóhajtójának tekintti. A holttestet Temesvárra szállítják. Még nem döntöttek el, hogy Temesvárott, vagy pedig Dettán helyezik örök nyugalomra.

Minisztertanács volt tegnap délután, melyen az ország pénzügyi helyzetével foglalkoztak

A kormány tagjai tegnap délután Szinajában Jerga Miklos elnöklete mellett minisztertanácsot tartottak. A minisztertanácsról közleményt nem adtak ki, azonban közelálló körök úgy tudják, hogy a tanácskozáson elsősorban Venczelos görög miniszterelnök fogadtatásának részleteiről tárgyaltak, azonkívül megbeszéltek, hogy a görög kormányelnökkel milyen kérdéseket vitatnak meg. A minisztertanács legfontosabb részét a pénzügyi és gazdasági helyzet megvitatása képezte. Argetoianu beszámolt az ország pénzügyi helyzetéről, valamint a legutóbbi hetek pénzügyi eseményeiről. Megvitaták a pénzügyi konszolidáció érdekében fogandó intézkedéseket is. Valószínű, hogy a kormány életbelépteti a pénzügyi törvényt. Ezenkívül a minisztertanács a gabonaárterjesztési törvény előző gyakorlati alkalmazásának eredményeit vittatta meg és főképpen azt, hogy a gabonaárterjesztésre milyen hatással volt a törvény. Politikai körök a szinajai minisztertanácsnak igen nagy fontosságot tulajdonítanak, mert bizonyos, hogy azon erőes elveket állítottak fel az ország pénzügyi nyugalmanak további biztosítására. Ezenkívül a minisztertanács foglalkozott a külpolitikai eseményekkel is és beavastatván az érdeklődésnek reá a romániai Kórépeny, amely csak a katolikus közönségeknek tartják meg a nagygyűlésben.

Ha szép akar lenni

használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, lilium-pudert, 3 színben. Kapható a gyógyszerüzletben, a „Fekete Sas”-hoz. Belváros, Szent György-tér

Forum-Mozi

JÖN
N

TARAKANOWA

(Az ál cárleány)

Orosz világsláger zenével

JÖN
N

Forum-Mozi

Deli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY,
TER 4. SZÁM.

Telefon:

2-52, este 9 után 10 és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lej. — Kál-
szádra: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lej.
vagy egyenlő értékű váltás.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bányai Nyomda R.-T.
nyomta.

Író és betörő

A nagy regényírónak sohase volt pénze. Mégis megtörtént vele, hogy egyszer betörték hozzá éjjel. A jó ember, aki így eltévesztette az adreszt, épp azzal vesződött, hogy feltörje a Balzac íróasztalának a fiókját, amikor egyszerre csak harsogó kacaj hangzik át a szomszédos szobából. A regényíró nevetett ily jóízűen. A tolvaj egészen megmerevedett erre s elejtette a betörő-szerszámát, a híres író pedig így szólott hozzá:

— Tudja, min nevetek? Azt találok kacagtatónak, hogy maga derék férfiú, éjjel és sötétben keres pénzt ott, ahol én nappal teljes világosság mellett se találok.

Ezt az adomát természetesen mindazokról az írókról és művészekről kolportálták, akik könnyelműen éltek és állandóan szenvedtek u. n. pillanatnyi pénzzavarokban. Dumas-ról és másokról, a magyar írók közül Lauka Gusztávról, Balázs Sándorról, Bernath Gazsíról, stb. Legvalószínűbb, hogy mégis Balzac-kal történt meg, mert ő maga beszélt azt el Girardin-né asszony szalonjában, még akkor is nagyokat nevettek körüljáró tolvajon, aki hozzá, őhozzá tört be!

István. A katolikus áll meg Szent István István, aki fiatalon zténységet és né nagy szolgálata us egyháznak, ioli címmel ta meg. y a ke meg-tura tt.

**Temesvárott nincs gyermekparalízises meg-
betegedés, de a járvány ellen mindenkinek
meg kell tenni az óvintézkedéseket**

Néhány esztendő óta nyaranta Romania különböző városaiban újra meg újra jelentkezik a gyermekparalízis és szedi áldozatait. Ebben az esztendőben megint mutatkozik ez a veszedelmes járvány, amelynek már egy-erdélyi városokban is számos beteg, sőt néhány halálos áldozata is van. Temesvárt — a városi főorvosi hivatal kijelentése szerint — eddig ez a járvány elkerülte. Prosteian Oktáv dr. városi tisztii főorvos mindazonáltal szükségesnek találta, hogy a lakosságot a járvány fellépésének lehetőségére figyelmeztesse, egyben pedig szigorú óvintézkedéseket léptett életbe a járvány megelőzése és a főorvosi hivatal felhívja a hazulajdonosokat és lakókat, hogy

minden gyanus megbetegedést azonnal jelentsenek be, hogy megállapítani lehessen, nem gyermekparalízisről van-e szó. Minthogy a járvány megelőzésének legbiztosabb módja a feltétlen tisztaság, a főorvosi hivatal felszólítja egy a háztulajdonosokat, mint pedig a bérlőket, hogy lakásaikban és udvaraikban a tisztaságra ügyeljenek. A nyitott udvarokon szemetet és trágyát nem szabad hevertetni és azt

idejekorán el kell távolíttatni.

Ha valahol előfordul, hogy az utcán szemet, piszok, rotnaogyümölcsmaradék hever, azonnal figyelmeztetni kell a város, fővártelpelet az elszállítására. Ilyesmire a rendőrség és a városi főorvosi hivatal figyelmét is fel lehet hívni, amely azonnali megteszi a szükséges intézkedéseket.

Olyan házakban, ahol nyitott illemhelyek vannak, gondoskodni kell róla, hogy állandóan legyen fertőtlenítő szer. Legjobb és legolcsóbb erre a célra naponta legalább egyszer oltott meszet igénybevenni.

A főorvosi hivatal felszólítja a fodrászokat, vendéglősöket és kávésokat, továbbá az élelmiszerkereskedőket: a pékeket, mészárosokat, henteseket, fűszereseket, hogy a fennálló közegészségügyi rendelkezéseket a legszigoribban tartásák be. A gyermekek szülőit figyelmezteti a városi főorvosi hivatal, hogy gyermekeiket ne engedjék olyan helyekre, ahol nagyobb tömegek vannak együtt.

Nem tanácsos jelenleg a gyermekeket elengedni óvodákba, játékterekre, nyilvános előadá-

sókra, mozikba és nem tanácsos az sem, hogy a szülők a gyermekeket kávéházakba, vagy vendéglőkbe magukkal vigyék. Ajánlatos, hogy a gyermekek megfelelő fertőtlenítő vízzel naponta legalább kétszer öblítsék a torkukat. Leghelyesebb ezt reggel és este megtenni, ezenkívül gondot kell fordítani a száj, a garat és az orr tisztántartására. Gyümölcsöt csak jól lemosott állapotban lehet a gyermekeknek adni.

A gyermekparalízis közvetlenül, vagy közvetve kapható meg. Azért is veszedelmes, mert mint bacillushordozók egészséges egyének is szerepelhetnek. A betegség lázzal, álmosággal, hasfájással, fáradtsággal, garatfájással, étvágytalansággal és gyakran fejfájással kezdődik. Ha a szülő a gyermeknél ilyen jelenségeket észlel, azonnal hívjon orvost. Amennyiben gyermekparalízis lép fel, a heteket azonnal el kell különíteni és elköltöztetni mindazok a személyek is, akik a beteggel érintkeznek. A betegség elmulta után az egész lakást fertőtleníteni kell.

— A prefektus látogatása a város-házán. Furlugeanu Oktáv Temes megye új prefektusa, tegnap délután megjelent a városi ideiglenes bizottság ülésén, hogy megismerkedjen a bizottsági tagokkal. Kijelentette, hogy az összlakosságnak érdekei nemzetiségre és felekezetre való tekintet nélkül fogják vezetni működésében és reméli, hogy az összhang a város és megye között állandó lesz.

— A fogházigazgató szabadságon. Selariu János, a temesvári fogház igazgatója megkezdte egy hónapra terjedő szabadságát. Távollétében Grivei Miklós fogházi könyvelő helyettesíti.

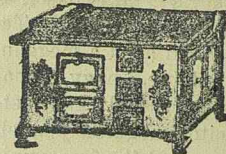
— Rémekek lát a Viitorul. A Viitorul, a liberálisok hivatalos lapja tegnap ismét súlyos támadást intéz az erdélyi magyar katolikus ellen, mert az őszi katolikus nagygyűlésre meghívta Huszár Károly dr. volt magyar miniszterelnököt és Bangha János pátert. A lap szerint a két magyar katolikus vezérférfi meghívása provokálás a románságnak, mert mindkettő a magyar eszme szolgálatában áll. Tiltakozik Huszár Károlynak és Bangha Jánosnak az erdélyi katoli-

kus kongresszuson való megjelenése ellen. A Viitorul éles támadása még román politikai körökben is visszatehetszt keltett, mert egyáltalában nem szolgálja az annyira hangoztatott közeledés eszméjét.

— Új apácák beoltóztatása. Az iskolanővérek józsefvárosi zárdájában tizenegy új apáca vette föl a rend ruháját. Az új apácák a következők: Ghilezan Valéria, Haubelt Mária, Karl Borbála, Auberanu Eliz, Héjja Jolán, Mészáros Piroška, Kulik Erzsébet, Baumgartner Róza, Bartolme Katalin és Kaufler Erzsébet. Az új apácák beoltóztatásánál az egyházi szertartást Paşa Ágost püspök vezette.

— Tűz az Erzsébetvárosban. Az erzsébetvárosi Iris-utcában tegnap a délutáni órákban veszedelmes tűz pusztított, amely Kapusi Antal asztalosmester műhelyét teljesen elhamvasztotta. Ertesítették a józsefvárosi tűzoltóságot, de mire odaértek, a műhely belseje és tetőzete már lángokban állott. Hosszas küzdelem után végre sikerült a tüzet lokalizálni. A kár jelentékeny. A tűz keletkezésének okát a mai tűzvizsgálat fogja megállapítani.

Nagy raktár az összes takaréktüzhelyekből



az előállítónál
Müller Konrad
Timisoara, Józsefváros
Str. Gen. Foch (Fröbl-u) 34.

APOLLO-MOZI:

Augusztus 20, 21.

„Táncos diákok”

Egy filmoperett tele zene, tánc és érekl.

A főszerepekben:
Lois Moran, David Percy, Tom Patricola.

Rendezte:
James Tinning
Monopol: Astra film, Sibiu.

Az előadások kezdete: 6 és 9 óraker. Vasár- és ünnepnapokon: 4, 6 és 9 óraker

Kedvező időjárás esetén nyári mozi.

Potom pénzért

Ársasutazások

nyár folyamán:

Indulás augusztus 16 és szeptember 3.
és Jugoszlávián és Dalmácia-
rögországra. Indulás minden hó 30-án.

**osítás a DELI
adóhivatalában**

Evezredes mondák és legendák arról a paradicsomi korszakról, amikor a hold még nem keringett a föld körül és még nem létezett földrengés, szökőár, tűzhányó

— **Havas Dezső temetése Temesvárott lesz.** A Bécsben elhunyt Havas Dezső temesvári kereskedő holttestét a család hazahozatja. Az érekeporsó, amely a fiatalon elhunyt földi maradványait tartalmazza, tegnap indult el Bécsből és pénteken este érkezik meg Temesvárra. A temetés vasárnap délelőtt lesz a belvárosi zsidó temető halottas csarnokából.

— **Helyes intézkedés.** A közoktatásügyi miniszterium elhatározta, hogy a filozofia a szeptemberi érettségi alkalmával már nem lesz érettségi tantárgy.

— **Hogy vitték be az európai civilizációt a vad Ausztráliába?** A XVIII. század végén a brit kormány elhatározta, hogy a fegyenceket nem tartja börtönökben, hanem kitelepíti a gyarmatokra; elsősorban a csaknem lakatlan Ausztráliát szemelte ki erre a célra. Philip kapitány a későbbi tengerenagy vezetése alatt indult el az első fegyencszállítmány egy hajórajjal. A kísérlet fényesen bevált, a fegyencekből szorgalmas gyarmatosok lettek, hatalmas kultúrát teremtettek a messze világ-részben. A regényes középkor fantasztikus honalapításainak méltó mása ez a modern honalapítás, izgalmas eseményekben, érdekes részletekben nem marad mögöttük.

Nem tesz rossz fát a tűzre, ha szükségét

SALAMON és Társa

tűzfűszerkeskedésben szerzi be. Józsefváros, a Bega-malommal szemben.

Telefon: 12-53.

talán a legérdekesebb az az átalakulás, ahogy az ismeretlen vadonban a társadalom számkivettjei becsületes munkásokká, öntudatos polgárokká válnak. Melbourne, Sydney gyönyörű városai, dúdus termőföldek, számlálhatatlan juhnyájak, egy új és hatalmas világrész nagyszerű katurája hirdetik a munka eredményeit. Ennek a világtörténetben páratlan honalapításnak a története van Philip Ausztrália honalapító c. könyvében szépen megírva s 23 képpel, 1 térképpel szemléltetve a könyv ára vászonkötésben 143 lej, speciális diszkötésben 170 lej Lepagenál Kolozsvár. Vidékre utárvétellel portómentesen. Kérjen ingyen jegyzékeket Lepagetől.

— **Nagy tombola Buziáson.** A Buziási lpartestület augusztus 23-án nagy tombolát rendez, melynek főnyereménye egy finoman kidolgozott konyhabutor-garnitúra. A főnyereményen kívül azonban még számos értékes nyereménytárgyat játszanak ki. A tárgyak a Park-Bazárban a Sterk-féle üzletben vannak kiállítva.

— **Eltitkolt betegség legtöbbször az aranyér, pedig ma már nem titok,** sőt köztudomású, hogy hatásosan gyógyítja a Haemorsan kup és kenőcs. Olcsón kapható a gyógyszer-tárakban.

— **Nem fogunk kaliforniai almát enni.** A pénzügyminiszter táviratilag közölte az összes vámhivatalokkal, hogy a kaliforniai alma behozatalát megtiltja. A rendeletben a miniszter megállapítja, hogy a kaliforniai almát arzénal konzerválják és az káros az emberi szervezetre.

Aristotelesnél olvassuk: az arkádiaiak a barbárokat, akik előttük Arkádiát lakták, elűzték, még mielőtt a hold megjelent volna az égen, miért is holdelötti embereknek nevezték őket. És egy másik görög író Egyiptomot már lakottnak mondja, mikor még nem keringtek az összes csillagzatok az égbolton. Tehát az volt a görögök nézete, hogy már akkor is lakták emberek a földet, amikor még a hold nem volt ennek kísérője a csillagos égen.

A fölvilágosodottság diadala óta ókori írók efajta állításait főlényes mosollyal intézték el. De mióta az előzásiai, krétai és egyptomi ásatások más neveséges állításait igazolták, mégis be kellett látni, hogy jobb lesz tartózkodóan ítélkezni. Először a homerosi Trója, Schliemann általi feltárása fagyasztotta a nevetést a gunyolódók ajkaira és azóta a felvilágosodottságnak nincs már mit nevétnie.

A perui inkák, a mexikói aztékok, az óbabiloniak, a mondabeli Minos király korabeli Kréta, sőt a Frobenius által Nyugatafrikában felfedezett jujubok kulturája egyáltalán nem látszik alsóbbrendűnek az európainál és a Lao-Tse Kinájának, Óindianának, az Eddakorabeli ósgermán népek, sőt az óspolineziaiak a világról alkotott képe igen jól megállja helyét a felvilágosodottság alkotta világkép mellett.

Európa technikai fölényét, amely talán a törököket és afgáno-

kat elbűvölheti, a mélyebben gondolkodó európai sem szemléli már olyan elragadtatással, mint egy emberöltő előtt. Neuburger az ókorabeli történelem műszaki tudásának egyik legkitünőbb tudósa például a Salamon és Hiskia királyok által építettett vízvezeték minden idők egyik legnagyobb művének mondja és föltételezi, hogy az ahhoz szükséges ismeretek Egyiptomból származnak. Eppolyan bámullattal szemléli a mai technikusok az óamerikai építkezéseket és főleg az óriási kőszobrokat, melyeket több mint 200 tonnás súlyuk ellenére 40-50 mértföldről szállítottak hegyen-völgyön át helyükre.

Nemcsak ókori írók mosolygással fogadott állításai válnak komollyá és tiszteletreméltóvá, de az óskori mondák is kezdenek figyelme találni, mert ezek is tudnak olyan időkről, amelyekben hold még nem létezett. Ehhez még azt jegyezzük meg, hogy a babiloniak csillagászati mondájának ötödik táblája, melyet Assurbanipal könyvtárában fedeztek fel és melynek legrégebbi szövegét tudósaink 4000 évre becsülik, szintén tud egy holdnélküli korról. Ennek pedig az volna az előfeltétele, hogy naprendszerünkben, mint mindenben a világegyetemben, időközönként nagy változások mentek végbe.

Ujabbán a csillagászok egy része a holdakat bolygóknak véli. Így tehát valamikor holdunk is önálló bolygó volt, nem pedig földünk

kísérője. Darwin H. G. angol csillagész szerint, valamikor a hold elszakadt a földtől és azóta mindig tágabb és tágabb csigavonalban kering körülötte. A másik elméletet Hörbiger Hans mérnök és technikus állította fel. Szerinte a föld-hold rendszer sulypontja most még csak a földtekén belül fekszik. A föld tehát a még nem teljesen befogott holdat mindig közelebb vonza, míg a bolygóból teljesen csatlóssá válik.

Aki Platót lapozgatja, olvassa el épolyan előítéletmentesen, ahogy sokkal közömbösebb személyek tudósításait olvassa nap-nap után, leírásait Atlantisz elsüllyedt világaról, magas műveltségi fokáról és pusztulásáról. A holdnélküli korszak paradicsomi állapotairól szól, amelyben még nem létezett földrengés, szökőár, tűzhányó kitörés és még a mindennapi szelid figyelemzavarító árapály sem, melyek mind megannyian a hold befolyására vezethetők vissza.

Regék, mondák, ókori írók és bölcsészek, történelmi, földrajzi és csillagászati állításai és elméletei, amelyeket a tudományok két évszázadon át megvető lekicsinyléssel gyermekalkotó mesékként kezelték, éppen a legmodernebb tudományos felfedezések révén beigazolódtak.

Barátom! Hétpeseétes könyvnekünk a multak letúnt ideje... mondja Faust, amikor Wagner azon lelkesedik, hogy tudományunk milyen magasra vitte... **Oxel-Rónay, Ferenc báró.**

— **Beruházási kötvények.** A Nemzeti Bank igazgatósága megállapodott a nagyipari vállalatokkal, hogy a beruházási bankkölcsönöket beruházási kötvények kibocsájtásával visszatérítik a bankoknak. A kötvények husz esztendei amortizációra szólnak és nyolc százalékos kamatoznak. Ilyen módon lehetővé válik, hogy a gyári vállalatoknál lekötött másfél milliárd lei felszabaduljon és a nagybankok szindikátusának egymilliárd leies alaptőkéjével együtt összesen kétésfél milliárdal megjavuljon az ország pénzügyi helyzete.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Gartner Jenő, Funke Anna, Tintaru Renata és Suciú György. Meghaltak: Csernich Juliána 44 és Ballauer Rozália 60 éves korában.

— **Letartóztatták a sikkasztó bank igazgató apását.** A kolozsvári rendőrség letartóztatta a megszökött Lőrinczy Mózes bankigazgató apását, Győri Viktort és Német József nevű tisztviselőjét, akik Lőrinczy szökése után beváltottak egy takarékkönyvet, amelyet a szökött igazgató néhány hét előtt csalárd módon szerzett meg egy vasuti munkástól.

— **Megtámadtak és véresre vertek két embert.** A mehalai rendőrség előállította Bucher Ignác, Muntean János és Patisan Péter mehalai lakosokat, akik megtámadták és véresre verték Kiss Pál, gyárvárosi Hajóutcai lakost. A támadók azután tovább haladtak és amikor a mehalai Bücher-utcába értek, az után szembe találkoztak Arostie Jakabbal, akit szintén megtámadtak. Arostie Jakab futásnak eredt, mire Bucher Ignác revolvért rántott és a menekülő férfi után lőtt, de a golyó szerencsére nem talált. Megindult ellenük az eljárás.

Ingyen nem

de a Déli Hírlap icedi nyaralattási akciójával rendkívül olcsón

utazhat

bárbová anélkül, hogy akár jegyről vagy vizumról kellene gondoskodnia. Előre lefoglalunk szobát panziókban és szállodákban.

Egyéni és társasutazások!
Az egyéni utazás nem drágább!

6000.- LEI a tizenegynapos program utazással, vasuti jeggyel, szállodával, ellátással és bármely olasz fürdőhelyen való tartózkodással.

Felvilágosítás és prospektus a Déli Hírlapnál

Neptun Fürdőben
(Központi-fürdő)

A kád- gőz- és gyógyfürdők minden nap már

reggel 6-kor nyitva vannak.

Csutorok délután takarítás miatt a fürdő zárva van.

* **A DELI HIRLAP BUDAPESTEN** állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

— **Öngyilkosság Orsován.** Orsován H a j d u Károly ötven éves vasuti fűtő lement a Dunaparra és meg rakta ruháit kövekkel, majd a vízbe ugrott. A súlyos kövek azonnal a víz alá huzzták a szerencsétlen fűtőt, akinek holttestét a hullámok Verciorova alatt a partra vetették. Az öngyilkos fűtő levelet nem hagyott hátra, állítólag azonban családi okok készítették végzetes tettének elkövetésére.

Rádió

Csütörtök. (Augusztus 20.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 30: Gramofonzene. 6 óra: Román könnyű zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 20: Gramofonzene. 9 óra: Massini Dorita énekesnő dalestje. 9 óra 20: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 15: A rádiózenekar hangversenye. Budapest. 8 óra 30: A Szent István napi körmenet és unnepi nagymise a koronázási templomból. Az ünnepi nagymisét Serédi Jusztiman hercegprímás celebrálja. Szentbeszédet mond Werdenich Endre dr. győri kanonok. Urfelmutatás alatt: Római harsonazene, ugyanaz, mint Rómában a Szt. Péter templomban, ha a pápa misézik. 12 óra: A budapesti operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye, Goda Gizella operaénekesnő közreműködésével. Szünetben rádiókrónika. Elmondja Papp Jenő. 2 óra: Gramofonzene. 3 óra 45: Pista bácsi mesél a gyermekeknek. 4 óra 25: A Szent István-díj helyszíni közvetítése. Konterál Domsa Sándor dr. 4 óra 30: Az első honvéd-gyalogezred zenekarának hangversenye. 5 óra 45: A budavári királyi palota külső szépségei. Mesterházy Jenő előadása. 6 óra 10: Nagy Izabella magyar nőtálat énekel Rácz Béla és cigányzenekarának kíséretével. 7 óra 10: Szent István király. Folba János tábort fősperes előadása. 7 óra 40: Sporteredmények. 8 óra: Színműelőadás a Studióból. Utána hírek, majd Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a margitszigeti Márkus-étteremből. 10 óra 45: A budapesti operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye Végh Sándor hegedűművész közreműködésével. Bécs. 4 óra 50: Olasz dalok. 8 óra 30: Operettelőadás. Belgrád. 7 óra: Zongorahangverseny. 7 óra 30: Hangverseny. 10 óra 50: Könnyű zene. Langenberg. 8 óra: Könnyű zene. 10 óra: Kávéházi zene. Milánó. 8 óra 45: Opera előadás. Prága. 9 óra: Zenekari hangverseny. 10 óra 15: Zongora hangverseny. Róma. 9 óra: Szimfonikus hangverseny, utána jazzband. Strassburg. 7 óra: Ének. 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 30: Szórakoztató zene. Varsó. 8 óra 15: Népszerű hangverseny. 10 óra 30: Szólisták hangversenye. 11 óra: Könnyű és tánczene.

Péntek. (Augusztus 21.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 6 óra: A rádiózenekar hangversenye. 7 óra 10: A hangverseny folytatása. 3 óra 20: Gramofonzene. 9 óra: Bizet: Carmen című operája. Budapest. 9 óra 15: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Gramofonzene. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A gramofonzene folytatása. 2 óra 45: Árfolyambírek. 4 óra: Hogyan fejelesszük emlékezőtehetségünket. Holló József dr. előadása. 4 óra 45: Hírek. 5 óra: Csermely Gyula novellái. 5 óra 30: Magyar nőtálat és csárdások. Zongorán előadja Morvay Akos. 6 óra 15: A Mándits szalonzenekar hangversenye a Dunakorzó kávéház teraszáról. 7 óra 25: Az olimpiai játékok multja és

jelene. Mező Ferenc dr. előadása. 8 óra: Liszt-est. Közreműködik Csillay Livia (ének) és Bontó Ilona (zongora). 9 óra 20: Hírek, utána időjárás, majd Csorba Gy. és cigányzenekarának hangversenye a Baross-kávéházból. Bécs. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Zenekari hangverseny Weingarten Pál zongoraművész közreműködésével. 10 óra 5: A Gaudriot-jazz játéka Medina Dario énekével. Belgrád. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli zene. 7 óra: A rádiózenekar hangversenye. 8 óra 30: Operettelőadás. 10 óra 30: Hírek, majd gramofonzene. Langenberg. 8 óra: Operettrészletek. 9 óra: Színműelőadás. 10 óra: Hírek, majd szórakoztató és tánczene. Milánó. 7 óra 20: Tarka hangverseny. 7 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: Szórakoztató zene. Prága. 8 óra: Mozart-hangverseny Róma. 5 óra 30: Szórakoztató zene 8 óra 10: Gramofonzene. 9 óra: Operaelőadás. Strassburg. 7 óra: Operettrészletek. 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 30: Mozart-hangverseny. Varsó. 8 óra 15: A varsói filharmonikusok hangversenye. 10 óra 40: Könnyű és tánczene.

Szombat. (Augusztus 22.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 6 óra: Könnyű és román zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 20: Gramofonzene. 10 óra: Tánczene a Lidó-medencéből. Budapest. 9 óra 15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Smirnof Szergej orosz balalajkazené-

karának hangversenye. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 2 óra 45: Árfolyambírek. 4 óra: Az árapótlók. Jovitz György előadása. 4 óra 45: Hírek. 5 óra: Hajón Genuától Lisszabonig. Gajary György dr. előadása. 5 óra 30: Radics Józka és cigányzenekarának hangversenye. 6 óra 30: Harsányi Zsolt előadása. 7 óra: Moosányi és Lakos átrepülnek az óceánt. Hangjáték sok dallal és mókával. 8 óra: Magyar Tündérvjátékok. Utána hírek, majd Toll Árpád és Jancsi cigányzenekarának hangversenye a Bodó-kávéházból. Bécs. 4 óra 20: Délutáni hangverseny. 7 óra: Schubert: A szép molnárlány. Jölly Oszkár előadása. 8 óra: Vidám est közvetítése Berlinből. 10 óra 15: Tánczene. Belgrád. 11 óra 35: Gramofonzene. 12 óra 45: Cigányzene. 7 óra: Gramofonzene. 7 óra 50: Hegedűhangverseny. 9 óra: Holodkov operaénekes ária és dalestje. 9 óra 50: Könnyű zene. 10 óra 40: Cigányzene. Langenberg. 8 óra: Vidám-est. 10 óra: Hírek, majd szórakoztató és tánczene. Milánó. 7 óra 45: Szórakoztató zene. 8 óra 45: Vigjáték, utána tánczene. Prága. 9 óra: Katonazene. Róma. 8 óra 10: Gramofonzene. 9 óra: Olasz hangverseny. Strassburg. 7 óra: Könnyű zene. 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 30: Operettelőadás. 10 óra 30: Tánczene. Toulouse. 8 óra: Tánczene. 9 óra: Operarészletek. 10 óra: Gramofonzene. 10 óra 45: Tánczene. Varsó. 8 óra 15: Népszerű zene. 10 óra 30: Chopin-művek. 11 óra: Könnyű és tánczene.

niszter tegnap délelőtt autón Lillafüredre utazott és szintén résztveszt a tárgyalásokon.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 306, Párisban 15.20. Mai árfolyamok a következők: angol font 816, dollár 168, hollandi forint 67.97, dinár 2.99, francia frank 6.6050, olasz lira 8.81, cseh korona 4.9950, német márka 40, osztrák schilling 23.69, magyar pengő 29, svájci frank 32.85, belgas (öt belga frank) 23.46.

Brilái terményárak. (Augusztus 19. Déli zárlat.) Kiviteli buza 300, elsőosztályu 290, másodosztályu 282, harmadosztályu 220 lei százkilónként kiviteli prémium beleértve ab kikötőállomás. Árpa 220-225, köles 200 lei százkilónként ab kikötőállomás.

Gabonárák magánárfolyama. A napi terményárak a Dengl és Kleinmann gabonabizományi iroda jelentése szerint a következők: buza prémiummal 210 lei, prémium nélkül 120 lei, tengeri 250 lei, árpa 215 lei, zab 280 lei, lencse 560 lei százkilónként. Az irányzat a búzában lanya.

Mozi

Tancos diákok

Az Apolló-mozi új hangosfilmje

A gyarvarosi Apolló-mozi új hangosfilmje egy bajos diaktörténetet hoz a néző elé. A színelvegy kollégium, amelyben a modern pedagógia elvei szerint fiúk és leányok együtt tanulnak. A diákság letette az evvégi vizsgálatot és serényen készülődik a záróünnepségre. Erre az alkalomra az egyik nagy diák, Phil, aki kiváló zeneszerzői tehetségéről tett már többször tanúságot, kedves románcot komponált, amelynek elénkiesere az egyik leánydiakot, Maryt kerte föl. Azonban Dorothy, egy másik diáklány, feltékeny Maryra, maga szeretné előadni Phil románcát. Azt eszeli ki, hogy az igazgatónak elárulja Mary diáksínyjeit, mert reméli, hogy Maryt ezért eltűnják a romancénekesletől. Az intrika azonban nem sikerül, mert az ünnepélyen mégis Mary énekel a románcot és pedig olyan nagy sikerrel, hogy nemcsak a közönség, hanem az igazgató is gratulál neki és megbocsátja esinyjeit. Az ünnepély végén Phil és Mary diálalban usznak, Dorothy pedig, akinek árulkodása nyilvánvalóvá válik, duzzogva elvonul.

Mozik mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: Az ártatlan Don Juan. (Beszélő film.)

Forum mozi: A mult titka. (Beszélő drama.)

Gyarvárosi Apolló mozi: Tancos diákok. (Beszélő filmpolett.)

Szerkesztői üzenetek

Egy előfizető. Drogeria vezetésére a következő iskolai végzettség szükséges: nyolc középiskola érettségivel és a bukaresti szaktanfolyam elvégzése. Azonkívül egy évi gyakornokságot követel a törvény. A drogerianyitáshoz szükséges engedélyt a bukaresti egészségügyi miniszteriumtól kell kérni. A kérvényhez csatolni kell a keresztlevelemásolatát, az állampolgársági bizonyítványát, az iskolai bizonyítványokat és az egy évi gyakorlatot igazoló okmányt. A legjobb, ha a fontos okmányokból csak a másolatot küldi be.

Közgazdaság

Az állam nyolc milliót követel Temesvártól, de nem hajlandó megfizetni a várossal szemben fennálló huszonnégy millió tartozását

Megirtuk, hogy az országos nyugdíjalap Temesvár városától nyolcésfél millió lei hozzájárulást követel és hogy emiatt valószínűleg át kell a városi költségvetést alakítani. A Déli Hírlap munkatársa megkérdezte G r o f s o r e a n Kornél dr. főpolgármestert, hogy a város miképpen gondolja ezt a nagy összeget előteremteni, mire a következő választ kapta:

— Az országos nyugdíjpénztár követelése a városra nézve váratlan é kellemetlen meglepetés. Ha ezt a nyolcésfél millió leit, amelyet az országos nyugdíjpénztár követel, be kellene állitanunk a költségvetésbe, ugy annak egyensulya teljesen felborulna. A városnak ebben az eszterendőben máris tizenöt millió leies defici-

titje van és ha hozzávesszük a nyolcésfél milliót, ugy az eddigi költségvetési hiány majdnem eléri a huszonnégy millió leit. A városnak nem volna költségvetési hiánya, ha az államtól megkapná a közigazgatási törvény értelmében járó szubvenciót. A temesvári adókból a városnak az államtól huszonnégy millió járna, azonban annak ellenére, hogy már az évnek nyolc hónapja elmúlt, mégsem kaptunk ebből az összegből egyetlen banit sem. A városi tanács felterjesztést intéz a belügyminiszterhez, akit arra kér, hogy a városnak járó huszonnégy millióból fizesse ki a nyolcésfél millió leit, a többit pedig sürgősen utalja ki a városnak, hogy költségvetési hiányunkat fedezhessük

Franciaország nem enged. A bázeli bankárkonferencián W i g g i n amerikai megbízott követelte a Youngterv megváltóztatását, amit a bankárok többsége helyeselt. A francia sajtó erősen ellene fordul ennek a javaslatnak és hangsulyozza, hogy Franciaország ragaszkodik a kötött szerződésekhez és azokon nem enged változtatást.

Magyar-francia és magyar-cseh kereskedelmi tárgyalások. Lillafüreden napok óta folynak a magyar-cseh kereskedelmi tárgyalások. Tegnap ugyancsak Lillafüreden megkezdődtek a magyar-francia kereskedelmi tárgyalások is. Ezekben a rendez francia delegáció kívül D e V i e n e budapesti francia követ és B r i l l a t kereskedelmi attasé is résztvesznek. B u d János kereskedelmi mi-

Próhirdetések

Próhirdetés elcsú és eredménye.

Egyes szó ára:
Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés egyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás 6x rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Állástkeresők szavankint két leif elhetnek, vastagabb betűvel három lei. Legkisebb próhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenlőt tizenöt lei.

A hirdetés díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Jellegű hirdetések címét a kiadó hivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Próhirdetéseket felvesz:
Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.
Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér és Gránátos-utca sarok.
Józsefvárosban: March-trafik, Köztel-tér.

Házasság

Hölgyeim: Házasság!
1 millió lei vagyonnal 49 éves gyermektelen özvegy kereskedő, házasságot kötne megfelelő hozományú idősebb leánnyal vagy gyermektelen özvegyvel. Teljesen komoly ajánlatok Ehardt leveleivel Temesvár, Józsefváros, Preyer-u. 1. címére kérhetnek. (2189)

Alkalmazás

Szorgalmas mindenek
leány kerestetik, főzni tudók előnyben. Cim a kiadóban. (2195)

Állást keres

Kovácssegéd
azonnali belépésre állást keres, esetleg házmesteri állást is vállal (gyermektelen házaspár). Józsefváros, Mező-sor 21. (2185)

Kezdő
magyar, német, román gyors- és gépíró azonnalra vagy elcsjére állást keres. Cim: Krisántelep 243 szám. (2186)

Komoly dolgos nő
urihárnál elhelyezkedést keres. IV., Müller Guttenbrunn-u. 2. Erd. d. u. 1-4 ig. (2199)

Megbi. ható dada
több évi gyakorlat, különö bizonyítványokkal azonnalra állást keres. Érdeklődők címeiket a kiadóba adják le „Dada” jellegére. (1690)

Lakás

Belváros központjában
egy különbejárta utcai szoba fürdőszobahasználattal 2 diáklánynak esetleg ellátással kiadó. „Urház” jelleg a kiadóba (2173)

A kétarcu ékszerrabló

Kis történet.

Irta: Garrick Bruce

I.

Blackford kastélynak, mint minden jóra való régi kastélynak, megvolt a maga mende-mondája. A kastély uráról a eselések csak annyit tudtak, hogy egy nagyon gazdag amerikai nőt vett feleségül huszonkét évvel ezelőtt és hogy apósa nem a legválogatottabb eszközöket használta fel a gyona megszerzésére. A rossz nyelvek arról is tudtak, hogy pályafutása elején a „direkt akciókat”, más néven apró tolvajlásokat sem vetette meg. Mindezek a híresztelések olyan széles körben terjedtek el, hogy seukinek sem okozott különösebb meglepetést, amikor arról értesültek, hogy a kastély urának egyetlen leánya nagyatyja hajlamait örökölte.

A pletykára megtörtént események szolgáltattak alapot. Egyikben nagy társaság gyűlt össze a kastélyban, s a férfiak, csakugymint a nők, leültek délután kártyázni. Kártyaparti után a kertbe mentek sétálni, majd nyugalomra tértek. Reggel a társaság egyik tagjának, Mrs. Crovennek, fülbevalója eltűnt. A szolgál egyike, aki hajnalban fölvitte a vendégek kitakarított cipőit, kijelentette, hogy látta, amikor Lucy kisasszony Mrs. Croven szobájából kilépett és sietve távozott. A házigazda kérésére ezt az esetet valahogyan elsimitották. Mrs. Croven az egybegyűlt társaság előtt kijelentette, hogy elveszettnek hitt fülbevalója megkerült — miután gazdag kártalanításban részesült.

Fzen az esetben kívül volt még egy másik eset is, amely még ennél is fetünőbb volt. Mikor Plummer ur leányával egyik szomszéd birtokoshoz voltak meghiva, a háziasszony értékes nyakláncát tűnt el. A vendéglátó házaspár esküvel volt kész bizonyítani, hogy látták, amint a leány a háziasszony szobájából kilépett, sőt egy hátrahagyott zsebkendőt is mutatott föl. Ezt természetesen csak négy szemközt tudatták Lucy apjával.

A pletyka tehát nem látszott egészen alaptalannak. A kastély ura, Mr. Plummer, közel állt a kétségbeeséshez. Esete annyival is súlyosabb volt, mert ismerte leánya érzékenységét és bár intézett is hozzá kérdéseket a tolvajlások ügyében, erélyes tiltakozása nem merte a dolgot tovább firtatni, tudva azt, hogy az önértetes leány képes volna öngyilkosságot elkövetni.

II.

Lord Plummer a kastély nagytermében ült. Ugy látszott, hogy vendégeket vár. A terem ajtaja kinyílt s a komornyik két névje-

gyet nyújtott át. Intésére belépett két komoly arcú uriember.

— Örvendek, hogy eljöttök az urak, bár sajnálatomra igen szomorú ügyben kellett Önöket idehívnom. Remélem, hogy többi vendégeim nem ismerték fel Önöket.

— Nem hiszem, — felelte az idősebb vendég.
— Annál jobb. Ha a többi vendég tudná, hogy az ország két első elmeorvosát hívtam ide, még többet trécselnének, de meg látogatásuk célja is meghiusulna. Kérem, sziveskedjenek inkonitójukat továbbra is megtartani.

A kérdezettek helybenhagyólag intettek. A lord elmondotta a két lopásról tudomására került körülményeket.

— Volt a heányának valami oka arra, hogy lopjon? — kérdezte Surdey doktor komolyan.

— Tudtommal erre semmi, de semmi oka sem lehetett. Hiszen éppen ez különös ebben a dologban. Lucy mindent megkaphat tőlem, amit csak kíván.

— És missz Lucy mivel magyarázza tettét? Mindent tagad? — kérdezte Czizley doktor.

— De még mennyire tagadja, sőt rettentően megsértődik, ha ilyesmivel gyanusítom, ugyhogy ismervé érzékenységét, nem is merek vele az esetről beszélni.

— Az csak természetes, hogy az ember tagadja azt, amire nem képes visszaemlékezni, — jegyezte meg Surdey doktor.

— Gondolja, hogy alvajáró?

— Lehetséges, hogy az, kleptomániával kapcsolatban, de még valamit szeretnék tudni.

— Tessék kérdezni.

— Nem fordult elő a családban hasonló betegség, mert az öröklés gyakori?

A lord kis szünet után így válaszolt:

— Atyám egy kissé excentrikus természetű volt. Lucy nagyatyjáról anyai részről legendák keringtek, hogy ifjúságában „az erősebb jogán” szerzett magának érvényt. Én magam semmiféle rendellenességet nem észleltem.

— Nagyon érdekes, — mondotta az idősebb orvos — és mi szándéka van a leányával?

— Én őszintén akarok önökkel beszélni. Leányom e betegsége, mert meg vagyok győződve, hogy csak erről lehet szó, engem anyagi is erősen érint, mert óriási pénzembe került az eddigi esetek rendezése, a nyilvános botrányok elkerülése. De sokáig ezt sem bírom. Én leányomat ki szeretném gyógyítani ebből a borzasztó betegségből.

(Folyt. következik.)

Belvárosban

Ferenc József u. 6. földszint, két utcai két udvari szobából álló lakás, fürdőszoba és mellékhelyiségekkel november 1-re kiadó. Bővebbet Kecskeméti cégnél, Börze-utca (2190)

Új házban

3 szobás modern lakás fürdőszoba és az összes mellékhelyiségekkel, október 1-ére kiadó. III. ker., Király-utca 6 (2091)

Uri lakás

I. em. balkonnal 5 szoba, alkov, előszoba és mellékhelyiségek, kiadó november 1-ére. Bővebbet IV., Bulv. Carol (Hunyady-ut) 15. a házmester-nél. (2076)

Külvárosban

szerény butorozott szobát keresek külön bejárattal. Ajánlatot „Tiszta” jellegre a kiadóba kérek. (2191)

Családi ház
3 szobával, kerttel, gazdasági épülettel hosszabb szerződésel kiadó Besseney-telep I. u. 7. Makra (219)

Adás-vétel

Eladó

sarokház, három nagy lakással, köze a Belvároshoz. Bővebbet Jánosin IV., Bem-u. 28. Herzl iroda. Telef. 16-04. (2114)

931-es tenniszrakettek és labdák beérkeztek. Gyári áron kaphatók Káldor sportaküzlemben, Szentgyörgy-tér.

Politirozott kredenc

és egy antik fiókosszekrény olcsó eladó. IV. ker., Zöldpázsint-utca 13. ajtó 6. (2184)

Egyszerű hálószoba keményfából eladó Friedrich József IV., Str. Camellie (Rózsa u.) 15-b. (2168)

Hölgyek figyelmébe
legújabb divatu női fűzők, minden színben 150-180 leig kaphatók Renovást 80 lejért vállalok. Malvi Pollák Józsefváros, Str. Preyer 2-a. (2172)

Butor leépítés!

Az összes keményfa hálók és ebédlők leépítés végett áron alul eladotnak „Germanio” Timisoara, Bonnáz-u. 15. (2074)

Butorok

keményfahálószobák 12.000 leitől, e-nyofaszobák 5500 leitől, valamint egyes butorarabok olcsón csakis

R. WINKLER-nél

kaphatók. Gyárváros 2. villamos végállomás. Bejárati Építődvar-utca.

Vennék

jókarban levő gyermekkocsit. Körülírás és ár megjelöléssel, címeiket a kiadóba „Gyermekkocsi” jellegre kérek. (2201)

6-7 hónapos fajmalacokat megvételre keresek. Címeiket a kiadóba „Hizók” jellegre kérek. (1687)

Pianinót

teljesen jó állapotban megvételre keresek. Gyártmány, ár megjelöléssel címeiket a kiadóba kérek. „Készpénz” jellegre. (1687)

Angol bőrkötter

teljesen finom kivitelben egész olcsón eladó. Cim a kiadóban. (1658)

Perzsa bunda

egész hosszú, legdiva osabb szabással, legfinomabb bőrből összeállítva juttányosan, sürgösen e'adó Érdeklődők címeit „Perzsa” jellegre a kiadóba kérem. (1689)

Családi ház

földdel eladó. Új kisoda VI. u. 96 sz. (2450)

Különféle

Pénzestársat

keresek, életképes ismert vállalatmához. Leveleket „Intellektuel” jellegre e laphoz kérek. (2044)

Társat keresek

szépen berendezett, jól bevezetett női kalapüzlethez kis tőkével. Cim a kiadóban. (2170)

Szabó Ferenc

névre szóló piros- és söfförigazolvány elvezett. Megtalálja a buziási-uti 16-os vámnál adja le. (2197)

Budapestre alkalmi megbízást vállalok. Közlebbet Krausz, Józsefváros, Bulevard-Carol (Hunyady-ut) 5. Telefon érdeklődés 4-25. (2202)

Diákok

teljes ellátásra felvétetnek. III., Tirol-u. 9. ajtó 3. (2167)